

PANASONIC CORPORATION OF NORTH AMERICA

CERTIFICADO DE USO FINAL/USUARIO FINAL

[**NOMBRE DE LA EMPRESA**] ("**EMPRESA CLIENTE**") acepta cumplir plenamente con las leyes y regulaciones de control de exportaciones de los EE.UU., incluidas, entre otras, las disposiciones de la **Ley de Administración de Exportaciones y la Ley de Reforma del Control de Exportaciones** (50 U.S.C. 4801-4852), así como las Regulaciones de Administración de Exportaciones (15 C.F.R. 730-774) y los diversos regímenes de sanciones aplicados por la **Oficina de Control de Activos Extranjeros (OFAC)** (colectivamente, las "**Leyes de Control de Exportaciones de EE.UU.**").

La EMPRESA CLIENTE además acepta que:

1. **No exportará, reexportará ni transferirá** los productos mencionados (por ejemplo, materiales, piezas, componentes, equipos), software y tecnología (colectivamente, los "**Artículos**") a los que tenga acceso o que reciba, a:
 - a) Cualquier país sujeto a embargos (incluidos, entre otros, **Irán, Siria, Corea del Norte, Cuba, Sudán y la región de Crimea en Ucrania**).
 - b) Cualquier usuario final al que se le prohíba la exportación bajo las **Leyes de Control de Exportaciones de EE.UU.**, incluidos individuos y entidades que figuren en la **Lista de Nacionales Especialmente Designados del Departamento del Tesoro de EE.UU.**, o en la **Lista de Personas Denegadas o Lista de Entidades del Departamento de Comercio de EE.UU.**.
 - c) Cualquier uso final prohibido por las **Leyes de Control de Exportaciones de EE.UU.**, incluyendo, entre otros, **uso militar** (según se define en **15 CFR 744.21(f)**), **misiles, proliferación de armas nucleares, químicas o biológicas**.
 - d) Cualquier **usuario final militar** según la definición de **15 CFR 744.21(g)** en **China, Rusia o Venezuela**.
 - e) Cualquier país para el cual se requiera una **licencia de exportación**, sin obtener previamente dicha licencia de la agencia gubernamental correspondiente ("**Uso Final o Usuario Final Prohibido**").
2. **Se abstendrá de realizar cualquier acción relacionada con los Artículos de Panasonic Corporation of North America ("PNA") que pueda causar que PNA o sus afiliadas infrinjan cualquier Ley de Control de Exportaciones.**

Definiciones clave según 15 CFR 744.21

"Uso final militar" significa:

- Incorporación de un Artículo en un **producto militar** descrito en la **Lista de Municiones de EE.UU. (USML)** (22 CFR Parte 121, Regulaciones Internacionales de Tráfico de Armas).
- Incorporación de un Artículo en productos descritos en la **Lista de Municiones del Acuerdo de Wassenaar** (www.wassenaar.org).
- Incorporación de un Artículo en productos clasificados bajo **Números de Clasificación de Control de Exportaciones (ECCN)** terminados en "A018" o bajo la serie "600".
- Cualquier artículo que **apoye o contribuya a la operación, instalación, mantenimiento, reparación, reacondicionamiento, desarrollo o producción de productos militares** descritos anteriormente.

"Usuario final militar" incluye:

- **Fuerzas armadas nacionales** (ejército, marina, infantería de marina, fuerza aérea, guardia costera).
- **Guardia nacional, policía nacional, organizaciones gubernamentales de inteligencia o reconocimiento.**
- Cualquier persona o entidad **cuyas funciones estén destinadas a respaldar "usos finales militares"**.

Auditoría y terminación del acuerdo

La EMPRESA CLIENTE acepta cooperar con cualquier **auditoría de verificación o inspección en sitio** solicitada por **PNA** para garantizar el cumplimiento de las **Leyes de Control de Exportaciones de EE.UU.**

PNA se reserva el derecho de terminar inmediatamente cualquier acuerdo comercial con la EMPRESA CLIENTE, sin responsabilidad, si:

- Se requiere cumplir con las **Leyes de Control de Exportaciones de EE.UU.**
- Se recibe una solicitud de una autoridad gubernamental relevante.
- PNA determina, a su discreción, que la EMPRESA CLIENTE ha violado esta cláusula de control de exportaciones.

Además, la EMPRESA CLIENTE **indemnizará y eximirá de responsabilidad a PNA** por cualquier multa, penalización u obligación legal que surja de violaciones, cargos, investigaciones o acciones relacionadas con el incumplimiento de las **Leyes de Control de Exportaciones de EE.UU.**

Cuestionario de verificación de cumplimiento

Para garantizar el cumplimiento de las **Leyes de Control de Exportaciones de EE.UU.**, la EMPRESA CLIENTE debe responder a las siguientes preguntas marcando **SÍ** o **NO** según corresponda:

N.º	Pregunta	SÍ	NO
1	¿Es la EMPRESA CLIENTE parte de las fuerzas armadas nacionales (ejército, marina, infantería de marina, fuerza aérea, guardia costera), guardia nacional, policía nacional, organización gubernamental de inteligencia o reconocimiento, o entidad que apoya "usos fnal militares"?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2	¿Es la EMPRESA CLIENTE propiedad total o parcial de un usuario fnal militar ?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3	¿Usará la EMPRESA CLIENTE los Artículos para un uso fnal militar ?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4	¿Revenderá o transferirá la EMPRESA CLIENTE los Artículos a un tercero para un uso fnal militar ?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5	¿Proveerá la EMPRESA CLIENTE los Artículos a un usuario fnal militar ?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6	¿Realiza la EMPRESA CLIENTE actividades destinadas a respaldar un uso fnal militar ?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7	¿Tiene la EMPRESA CLIENTE alguna relación con las fuerzas armadas nacionales, guardia nacional, policía nacional, organizaciones de inteligencia o reconocimiento de China, Rusia o Venezuela ? (Ejemplos: ventas, servicios, investigación, abastecimiento, colaboración u otras actividades).	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Declaración y firma

Yo, el abajo firmante, certifico, como representante autorizado de la EMPRESA CLIENTE, que la información proporcionada en este documento es **verdadera y correcta** a mi leal saber y entender. La EMPRESA CLIENTE se compromete a **no desviar, reexportar o transferir los Artículos en violación de las disposiciones sobre Uso Final o Usuario Final Prohibido**.

Si en el futuro la información proporcionada cambia y esta certificación deja de ser precisa, la EMPRESA CLIENTE notificará de inmediato a **PNA** para actualizar los datos.

[NOMBRE DE LA EMPRESA CLIENTE]

Nombre del Representante Autorizado:

Cargo:

Firma:

Fecha:

Otras entidades relacionadas con la EMPRESA CLIENTE que compran o reciben Artículos de PNA y a las que se aplica esta certificación:

Envíe por correo electrónico el documento completo a la siguiente dirección de correo electrónico: navistar@bizco.com